



Орган Лемковского Союза

Выходит в каждый четверг.

Редакция и администрация в Крыниці. — Адрес „Лемко“ Крыница.

Ище ест на складі иллюстрированный календар „Лемка“ на рок 1937. Крім того выдано также малый кышеноквый календарик для дітей и великий календар стінный.

Цена одного экземпляра выносит 50 грошей

и кошты пересылки. При замовленю понад 10 календарей кошты пересылки покрыват администрация „Лемка“, котра дае также сден календар даром.

Доход с малых календариков, котрых ціна выносит 10 грошей, перезначае на Руску Бурсу в Горлицах.

Редакция.

Викореняйме шкодливы звычай.

Не даст ся заперечити, же фундаментом, котрый держит народы, ест религия. Народ религиозный, ест все сильный также национально и такому народу не угрожат денационализация, а наоборот народ, котрый относит ся до віры и религиозных практик равнодушно, часто ся денационализует. Найлучшим приміром того сут жидаы, котры, хоц росшмарены по цілом світі, не перестают быти жидами. Тримат и лучит их всіх віра и религиозны практикы и ніт случая, штобы віруючий жид змінил свою национальность. Може того зробити лем такой жид, котрый уж и передом не ходил на молитвы и не перестерегал ритуала.

Здавали и здают собі с того справу ученые, котры нераз в своих творах писали, же не може быти патриотизма и любви своей отчизны там, где ніт любви Бога так, як не може плынути вода в городских рурах, если ей ніт в студнях и жерелах, положеных в горах.

Тымчасом у нас в послідных часах не все прикладают люды належиту вагу до віры и до религии. Розмаиты причины зложили ся на того. Знаме добре, же в многих случаях не винен народ и же много зла заподіяли сами тоты, котрым припала участь ширити моральность и укріпати віру серед повіреной их опеці паствы, але факт остае фактом, же народ не має уж твердой віры, яка знаменовала нас давнійше, и легковажит собі гдеякы церковны приписы.

Гр. кат. Церков зачислят цілый сырный тыждень, почавши от мясопустной неділі, до такого часу, в котром не можна уряджати весіль и забав. Давнійше люды перестерегали тот церковный припис и всякы весіля и забавы кончили ся в мясопустну неділю. Вы-

лом зробили аж гдеякы украинскы священники, котры, хотячи приподобати ся людям, позбавляли на танечны забавы не лем в тыждні перед пушанем, але и на саме пушане.

Тоты забавы ввошли с часом в привычку и в звычай и сут тепер села, в котрых, хоц поза тым не уряджают люды музык, мусит быти музыка в заказанный час, т. е. в неділю сыропустну и тым-самым допчут церковны приписы и пополняют гріх.

Против таким звычаям, спротивляючим ся церковным приписам, повинни выступити всі сознательны единицы, а уряды волостны и солтысы не повинни давати позволения на

танечны забавы в заказаном часі. Ест дост о-казии натанцовати ся до волі в часі, дозволеном через Церков и ніт наименьшой потребности ломити посты.

Посмотрте ся и ту на жидаы. Они в свои свята не засвітят лампы ани свічки, бо заборонят робити того их религия. Они в часі посту не ідят цілый день. И через того скрупя-лятне перестерігане своих религиозных приписов сут они сильны также и национально. Тота религия лучит их и вяже.

Так и мы, хотячи быти сильными национально, мусиме передовсем быти глубоко религиозны, бо як уж выше сказано: „без любви Бога, ніт любви своей отчизны и своего народа“.

ВОЙНА В ИСПАНИИ.

В послідном тыждні ослабла значно офенсива повстанчих войск, а на того місце правительственны войска припустили сильну контрфенсиву и змусили повстанчы войска до выцофания ся с занятых передом позиций. Ведля донесень с правительственных жерел, повстанцы стратили в tych боях 23 чолгы. В боях tych отограла велику ролю правительственны самолеты.

Положене повстанчих войск, котры вбили ся узким клином на полудне, утрудняют сильны зимны дожджи, котры переходят часами в сніжны задуявки. Потоки и рікы, выплываючи с гор на долину Гуадалаяри, вы-ляляли, утрудняячи комуникацию меже поодыноками отрядами войск.

Червеныма войсками руководит от пару дней новый комендант полк. Винкент Ройо, котрый занял місце ген. Кабрера, котрого усунули за неумілу организацию обороны.

Ведля парижских корреспондентов военных, повстанцы начали 13. т. м. нову офенсиву на Мадрыт, бомбардуючи місто. Але характерыстичный ест факт, же радиостанции, котры до недавна надавали долги, полны энтузиазма комуникаты, ограничают ся тепер до коротких заміток, же офенсива розвиват ся дальше.

Крадеж гранатов во Франции. В Нантес украдено перед двома тыжднями 10 скринь с гранатами, котры были посланы поїздом через одну с фабрык, положеных в полудневой Франции. Скрині тоты містили в собі по 2 гранаты нового и неуживаного до тепер в армии тыпу и были перезначены для морской артиллерии. Гранаты были сліпы и не надавали ся до ужития, але заходит опасность, же украдено их в цілях подробления.

Ген. Франко — регентом Испании.

С повстанчих жерел надышли сенсацийны вiсти о плянах генер. Франко. **Намірят он по занятю Мадрыта оголосити регенцію и приняти тытул регента.**

Монархия в Испании може быти реституована лем через плебисцит. В повстанчих кругах думают, же Испания мусит долгий час находити ся **под войсковом диктатуром**, особливо, если на пляны ген. Франко згодит ся Англия.

Испанский народ ест вынищенный вой-

ном, котра до тепер коштуе около 20 миллиардов песетов. Втраты, якы має Испания, сут так великы, же ген. Франко хоче шмарити на шалю всі свои силы, штобы якнайскорше закончити войну.

Правительство повстанче не має наміреня пертрактувати с правительством Валенции и напружит всі силы, штобы вырвати с рук марксистов всю землю и об'єдинити цілый народ.

—:—

Автономия Прикарпатской Руси.

„Русский Вѣстник“, газета, выходяча в Ужгороді помішат в своем 8-ом номері статью п. з. „На пороги автономии?“, в котрой автор призадумуе ся, ци можна назвати порогом автономии новы концессии, якы дає Прикарпатской Руси чехословацке правительство и приходит до заключения, же всі проектированы новшества не лем не сут поширенем дотеперешных прав, але наоборот они скорочают и обмежають тоты права.

Ведля новой концепции, має достати Прикарпатска Русь, а взглядно ей губернатор компетенции, дальше, має там быти утвореный губерниальный уряд и губерниальная рада. Автор статі доказує, же ведля коалицийного провекта, тоты компетенции губернатора ровняють ся нулю, а если не буде у самого губернатора нияких прав и компетенции, то не може мати также ниякого значеня губерниальный уряд, а губерниальная рада буде мертвым трупом, або жолобом наживы для любимцов правительства.

При конці статі автор домагат ся полной автономии для населения Прикарпатской Ру-

си, штобы тото населенє могло регулювати не лем культурно-национальне и политичне свое житє, але также и справы экономичны.

На карпаторуском народном конгресі побідили радыкалы.

Дня 13. лютого отбыл ся в Нью-Йорку карпаторуский народный конгрес и то против волі идеяных видных представителей того союза, котры на конгрес не пришли. В виду того конгрес не мог выбрати правления карпаторуского Союза, а выбрал лем комитет для подготовки загалного карпаторуского народного конгреса. Во главі того комитета стоит Иван Поп, сторонник рішительных мір против Чехословакии. Иван Поп и други члены комитета наміряют поставити чехословацкому правительству ультиматум, што в случаю, если оно не даст полной автономии Прикарпатской Руси, то будут приняты міры для отлученя Руской землі от Чехословакии и зяклученя федерации с Югославиом.

Новий культуральный очаг.

В неділю дня 14. марта т. р. отбыло ся обще собранє членов читальні им. М. Качковского в Крыниці-Селі. По отчитаню протокола с послідного общ. собр. и докладі о деятельности уступающего выділа приступлено до слідующей точки порядка обрад, а именно до справы будовы власного чит. дому.

Благодаря Апостольской Администрации, котра допомогла прити тут читальні до прекрасной площы, положеной при головной дорозі в самой середині села, члены читальні рішили одноголосно высказати глубоко благодарность Ексселенции Апостольскому Администраторови и приступити безотложно до будовы народного дома. В той ціли выбрано комитет, котрый має ся заняті будовом читальняного дому и зберати декларации пожертвовань на тоту ціль.

Сейчас на собраню собовязали ся пожертвувати на фонд будовы читальняного дома слідуочи члены: Веч. О. Евгений Хиляк 100 зл., д-р. Орест Гнатышак 100 зл., М. Трохановский 100 зл., Ваньо Тимура 100 зл., Томко Живицкий 100 зл., Гарас Громосьяк 100 зл., Алексей Громосьяк 100 зл., Антоний Кусик 50 зл., Петро Пыж 50 зл., Павел Греняк 50 зл., Мария Хлопик 50 зл., Яцко Вархоляк 50 зл., Алексей Греняк 25 зл., Петро Лаврык 20 зл., Павел Вислоцкий 20 зл., Никита Громосьяк 10 зл., Ваньо Бискуп 10 зл. и Ваньо Цихонь всю ковальско-слесарску роботу при домі. Решта пожертвовань буде оголошена в слідуячом числі „Лемка“. Жертвы выплывают каждого дня и то так грошами, як и деревом.

Кромі того населенє охотно принимат на себе обовязок дати роботу, як привоз материялов, даром. В цілой Крыниці ест охота выбудувати чит. дом, а если охота не опустит, то скоро буде и хата. Початок уж зроблений, а переведе діло комитет и выділ, до котрого выбрано: Алексия Громосьяка председателем, Томка Живицкого заступ., Констанцию Трохановску секрет., Павла Вислоцкого касиером, Семана Кусика библиот., Васка Артима и Андрея Громосьяка заступниками. До контрольной комиссии выбрано: Надежду Копыстьянску, Юрка Палкова и Алексия Греняка.

По вычерпаню огереди дневной, председатель собрания д-р. О. Гнатышак закрыл собранє и члены, полны надежды, росонили ся по хатах. Счасть им Боже в начатом ділі.

В примір другим селам.

Не даст ся заперечити, же многы наши села отрясли ся уж давно от повоенного сну и проявляют у себе оживлену культуральну и экономичну деятельность.

До таких сел в повіті новосандецком належит зачислити в першой мірі Мохначку Нижню. Село тото, положенє недалеко Крыницы, лежаче на головном тракті Новый Санч — Бардиев, розвивало ся добре перед войном, бо тому способствовала оживлена торговля меже Венгриом и Галичином.

По войні переведена меже Польщом и Чехословакиом граница закрыла доступ до Бардиева и давной Венгрии, вслїдствие чого и

тракт Новый Санч — Бардиев стратил свое значенє. Здавало бы ся прото, же и населенє Мохначкы упаде материяльно и поддаст ся пануючому кризисови. Тымчасом, коли приглянеме ся ближе селу, то видиме, же так не ест и же населенє Мохначкы не лем не поклато безнадежно руки, але наоборот, оно, на перекор біді, поступат скорым кроком вперед.

Перед пару роками порвало ся село на будову великой, 2-поверхной мурованой школы с помещканем для всіх учителей, занятых при той школї. Мали мохначчане ище не зду деревяну школу о 2-ох саях для науки и помещканю для управителя школы, але им выдала ся тота школа за планна и побудовали власныма фондами, без ничийй помочи, прекрасну школу и напевно другой такой нїт на цілой Лемковщині.

Не отсалнули ище добре по той будові, а уж чути, же хотят будувати читальняный дом. И не лем хотят, але взяли ся уж остро до работы. В неділю, дня 28. лютого собрали ся члены читальні им. М. Качковского и принявши рішенє побудувати власный читальняный дом, собрали отраз меже собом 450 злотых и около 50 штук дерева. Ест то уж красивый початок, котрый дає ручательство, же скоро в Мохначці Нижней стане другой красивый дом и другой очаг науки.

Не приїде им тото легко, але мохначчане, то твердый народ. На слова не тратят часу, нараджають ся коротко, але до работы берут ся с охотом и робят вытревало аж до конца. Надіют ся также помочи с Амерыкы, где звернули ся писемно до своих краянов.

Віриме, же жиючи на чужині мохначчане откликнут ся тепло на писмо своих братьов и зложат сею ленту для общего добра родного села.

ДОБРА МІСЕЛЬ.

Многы наши читатели звертають ся лично и листовно до администрации „Лемка“ с предложением, штобы поширити газету и посвятити ей уголок для справ религиозных. Гдеякы с них поддають конкретны пропозиции, штобы надати ему вид выдаваного перед войном „Посланника“ и штобы в той справі порозуміти ся с Ексс. Апостольским Администратором.

Не маючи часу на тото, штобы каждому отвітати отдільно, редакция рішила дати отвіт в „Лемку“.

Предложеное всіх интерпелянтов уважаеме за добре, а справу поширення „Лемка“ и поміщания в нем статей религиозного содержания — за пекучу и конечно потребну. Брак доброй лектуры религиозной дає ся сильно отчувати на селі и тот духовый корм треба населеню конечно и як найскорше дати.

Редакция зробила уж в том напрямі перший крок и поддала Ексс. Апостольскому Администратору мысль — або поширити газету „Лемка“, або выдавати отдільный журнал о религиозном содержаню. До тепер редакция не достала отвита на тото предложеное, однак вірит, же справа тота буде улажена успішно.

Зрештом редакция и тепер охотно буде поміщати всі дописи религиозного содержания, треба лем их присылати.

Если Ексс. Апостольский Администратор поручит подчиненным Его власти 2—3-ом священникам дописовати на перемену до „Лемка“, то справа уж с тым днем буде порішена ку вдоволеню и добру почтенных читателей.

Управа лікарско-промисловых зел.

В теперешних часах придумує ся різні способи, шtbody лем вытягнути с господарства як найбільши доходи. Шtbody тото осягнути одны переміняють свои господарства с господарств хлібных на господарства промисловы, або пашно-молочны, инши знов ведуть виправді господарства по давному, але заводят при них пасікы, овочевы сады, або сут и такы, котры зачинають управяти лікарскы и промисловы зела.

В идеяных краях н. пр. на Венгрии, в Чехословакии и Австрии каждый малый газда управят лікарскы и промисловы ростины. В Німеччині фабрыканты купуют часто тоты зела в других краях, сортуют их и пакууют и зарабляют на них много грошей. В Югославии сут уж зелярскы кооперативы, котры закупуют от продуцентов собраны зела.

Промисловы и лікарскы зела сут то такы ростины, котрых уживат ся в промыслі до výroбу різных оліев, есенций, перфум, пахучих мыл, а также при приготавляню цукорков, марынат и многих инших средств.

Кромі того лікарскы зела служат до výroбу різного рода лікарств. В давных часах лічили ся люды лем зелами. Купованы в аптыках лікы были выроблены также с зел. Пак лікары пришли до ложного переконання, же штучно вытворены лікы мають большу силу и не уживано зел при výroбі ліков. В том часі лікарскы ростины стратили на ціні и не мали попуу. Счасом однак лікары переконали ся, што лікарства зроблены с зел мають найвысшу лічничу силу и надают ся найлучше

до лічення нашого тіла и тепер знова вырабляют лікы с ростин.

Ростины тоты мають високу ціну и управа их може ся оплачати значно лучше, як управа хлібных ростин. Ціна tych ростин выносит от 50 зл. до 350 зл. за 100 кг. и с одного морга можна мати 1.000—3.000 зл. брутто доходу. Але управа tych ростин wymaga великой работы и отвітных приготавлянь. При том не каждый климат надає ся до управы tych ростин и прото, кто хотіл бы ся заняти управом лікарских зел, нехай звідат ся знатокое, якы зела могут удати ся в его климаті; або нехай робит пробы на малых фалатках поля.

Але в наших горах росте много цінных зел дико. На полянах гор, по лісах и на лугах растут нераз масово лікарскы зела, котрых никто не зберат, а тоты зела собраны, отвітно высушены, покраяны и спакованы могли бы дати добры убочны доходы, тым важнійши, же зберанєм tych ростин могли бы ся заняти аж и старши діти, с котрых при господарстві єст ище мала помоч.

Доцінюючи вагу зелярства для горских сел Лемко-Союз намірят устроити по Великодни курс зелярскый в Крыниці, на котром курсанты могли бы ся познакомити с різными родами дико растущих лікарских зел, а также научити ся теорытычно и практично, в яком часі зберат ся поодынокы зела, як ся их сушит и пакує.

Наших Почтенных Читателей просиме присылати нам свои спостережения, питання и замітки в той справі.

Мелиса лікарска в пасічництві.

Мелиса (Мельльіса офіцінальіс) єст у нас знана также подназвом маточник. Має она розмаите примінене в пасічництві.

Мелиса в послідствии своего милого запаху єст часто уживана при роиню пчол, бо пчолы любят запах мелисы и не жалят, если их змітаме метелком, зробленом с галузок мелисы. Скриночку, до котрой збераме роячи ся пчолы, натераме также мелисом. Пчолы идут сами до такой скриночки. Часом трафят ся, же рой не хоче перейти со скриночки (ройниці) до улия. Втотчас треба забрати галузкы мелисы со скриночки, натерти нима улий и оставити пару погнетеных галузок в улию. Пчолы почуют запах мелисы в улию и зараз с голосным бречанєм перелетят до улия. Гдеякы пасічники манят роячи ся пчолы мелисом просто до улия и при умілом приміненю мелисы спроваджане роя до улия стає ся милым спортом и в додатку так легким, же каждый може тото без трудности зробити.

Натерты мелисом руки и крыло до змітання пчол с плястров выдають милый запах, котрый пчолы любят. Пчолы не атакуют крыла ани рук, не злостят ся, не жалят и не гынут без потребы. Если ктоси робит в пасіці в полотняных рукавичках, треба их также натерти мелисом, шtbody пчолы не жалили рукавичок и не гынули.

Мелиса єст потребна при кормленю пчол занечищеным цукром, бо устраният неприятный запах трачовин. По роспущеню цукру в зимной воді и собраню шумовин с готуючого ся сыропу, додати пару галузок мелисы, заварити, а сыроп набере милого запаху и пчолы охотно зносят его до плястров.

Рады тоты подаєме для tych пасічников, котры мають в своих огородах мелису и не зна-

ют, же ю можна ужити практично в своей пасіці. Мелиса єст в пасічництві так потребна, же каждый пасічник повинен ю мати в довольном количестві. Насіне можна достати у каждого огородника. Листе мелисы єст уживане яко лік и можна его легко продати в каждом количестві.

Пчолє молочко — кормом для людей.

Оден пасічник с Полудневой Амерыкы (Йозе Родригез) опубликовал цікавы высліды, якы поробил он над молочком, вырабляным через пчолы и служащим до кормленя выляглых пчолок.

Приглядаючи ся житю пчол, спостерет тот пасічник, же кормлены молочком молоды пчолкы вырастают незвычайно скоро и вага их в продолженю 5-ох дней увеличат ся 150-кратно.

Представме собі такой прирост вагы у человека: если мале дітя важит 3 кг., то, як бы оно так росло, важило бы 450 кг. Най бы то не было в 5-ох днях, але в 5-ох роках, што може отвічало бы 5-ом дням життя пчолы, то и так прирост вагы был бы такой, якого тепер у людей не встрічаєме.

Зробивши таке спостережене, пасічник тот пришол до переконання, же кормова вартость пчолього молочка мусит быти незвычайно велика. Маючи величезну пасіку, почал он зберати пчолє молочко и кормити ним инши звірята.

При сосучих звірятах не допровадил до великих результатов, бо молодеж принимала молочко аж втотчас, коли докучал ей голод,

т. є. по отлученю от матери, што дійствовало некористно на розвите молодого организма, а часто кончило ся смертю. Лем в одном случаю мал он полный успіх, выховуючи кота „Ангора” так величезных розміров, же купил его от него за фантастычно високу ціну цырк, котрый кота, отвітно причесаного, представлял, яко „снїжного льва”.

Великий успіх однак осягнул он с домашними птахами. Малым куряткам давал он от першого дня життя пчолє молочко со сухым хлібом и в воді. Так кормлены курятка росли незвычайно скоро и вырастали о $\frac{1}{3}$ часть векиши от нормальных. Куркы зачинали ся нести о половину скорше и зносили по 3 яйца денно.

Тоты досліды напровадили пасічника на мысль, шtbody пчолє молочко примінити, яко корм для людей. Хоче он вырабяти с пчолього молочка кульочки в роді косточок Маггигого и наставити цілу свою величезну пасіку на продукцию таких кульок.

Ци цукор єст направду потребный для нашего организма.

Организм толерує цукор лем в барз ограниченных дозах. Нормально не належит істи веце цукру, як 10 дкг. денно. Цукор єст дорогой, бо за 1 грош можна в цукрі мати лем 25 калъорий тепла, а в картофлях за 1 грош має их 96, а в хлібі 68.

Природный гроновый цукор, містячий ся в меді и овочах, организм толерує и присваят в бекших дозах от цукру бурачаного. Прото тыж гдеякы лікары, а меже нима и проф. Келлог радит пити вмісто кавы и чаю переварену воду с медом и цытрыном.

Килько важит пчола.

Молода пчола, котра донерва вылягла ся с коморкы, важит около 100 миллиграмов ($\frac{1}{10}$ часть грама). Обтяжена медом важит 165 миллиграмов, а сама, як вылітує с улия за медом, важит около 8 миллиграмов, єст аджек легча от своей наймолодшой сестричкы.

Нектар, с котрым пчола вертат до улия, важит в часі доброго пожитку 40—76 миллиграмов. Пчолы, котры ся роят, забирают с собом на нове господарство по 20 милитр. меду. Десят тысяч сытых пчол, або 12 тысяч голодных важит 1 кильограм, аджек рой пчол, котрый важит 2 кильограмы має около 20 тысяч пчол.

Якы ярины и овочи спроваджаме до краю.

Ведля статыстыкы, зробленной через Головный Статыстычный Уряд, спроваджено в минувшом року до краю 515 сотнаров цыбулі, 703 сотнары чесноку, 189 сотнаров свіжих помидоров, 4.341 сотнаров свіжих каляфиоров, 321 сотнаров огурков, 2.254 сотнары капусты, 1.868 сотнаров салаты, 78 сотнаров хмелю, 266 сотнаров сушених грибов, 67.496 сушених сливок, 1.788 сотнаров свіжих сливок и черешень.

**НЕ ЗАБЫВАЙТЕ О ЗИМОВОЙ ПОМОЧИ
ДЛЯ БЕЗРОБОТНЫХ!**

Що чути в світі.

Авантюри студентів в Болгарії. В часі демонстрації болгарських студентів провадили студенти - комуністи вголосити бесіди. Поліція розогнала студентів, котрі однак згурпувалися в другому місці і хотіли забарикадувати дороги. Правительственні круги наміряють закрити на якийсь час університети і покликати студентів на примусові роботи.

Бухарину і Рыкову не грозить кара смерті. Совітська газета „Правда” посвячає довгий артыкул Бухарину і Рыкову і пише, же меже опозиціям правом, до котрої належать Бухарин і Рыков, і опозиціям лівом єст громадна різниця. Опозицію ліву називають „Правда” розбойничим бандом фашистських наймитів, кривавих убийць, шкодників, шпйонов і диверсантів, а опозицію праву, лем бандом „лотров”, не зашмаряючи їм, ані шпйонажи, ані убийств. Тота отмінна оцінка обох опозицій позвалять предполагати, же Рыкова і Бухарина не засудять на кару смерті, а лем устраним їх с партії і с політичного життя.

Міліон людей виступило с комуністичної партії. С Москви доносять, же ведля статистики, комуністична партія в Росії числит-тепер 2 міліони членів і кандыдатов, а в році 1933 числила 3 міліони. За тот час виписалося с комун. партії 1 міліон людей.

Катастрофа французького поїзда. Во Франції буря перевернула дерево на залізничдоріжний тор. Через тот тор переїздив скорий поїзд. Машиніста не спостерег дерева і вїхав с повним розгоном на дерево. Поїзд вискочив с шин. 15-єро люда утратило в катастрофі життя.

Металі дорожють. На світових металевих біржах металі осягнули таку ціну, якої не мали от 1927 р. Англицькі газети подають, же єст великий спрос на металі, котрих ціна подноситься с дня на день. Ціна міді поднесла с 35 на 72 фунти за 1 тону, олова с 16 на 35 фунтов. Так само подняли с ціни цинку, стали і заліза. Металі закупають фабрики воєнного промисла. Англія закупила в Совітах 500.000 тон заліза.

Надежды негуса. В бесіді с кореспондентом Гаваса, негус заявив, што наміряють выслати свою делегацию на сессию Лиги Народов. По словам негуса, розстріл раса Десты ище не означат, же закончила сь борба абисинцев за свою независимость. Замах на Грациани показує — сказав негус — же італіяни не укріпили ище своего положенія в Абисинії и же они аж и коло Аддис-Абебы чуют сь непевны.

Колхозники без машин. „Соціалістическое земледѣліе” подає, же 590 машино-тракторных стаций, котрі мали начати весняны работы, не достали до того часу ни тракторів, ни машин, ни рольничих знарядов. Крім того ніт грошей на насіне. Бракує также механиков и агрономов. Газета подає, же винен тому комисар рольництва.

Дружба безбожников с церковниками. „Комсомольская правда” подає, же безбожники в кировском районі нич не робят и братают сь с церковниками. На примір в селі Боровиці настоятель дома культуры (безбожничой) пожичат у священника одежи для арты-

стов, як дають протіврелігійне представленє, але за того ходит сам и єго родина до церкви. Тот сам комсомолец выстарал сь о місце для ночлега для тых віруючих, котрі приходять с далека на богослуженя. Дальше газета подає, же ніт там протіврелігійных кружков, же єст мало безбожничих книжок и же безбожники не уживають слова „лоп”, лем „священник”, а при конці подає газета с жалем, же люди охотнійше ходять до церкви, як на собраня протіврелігійных організацій.

Вісти с краю.

Сїзд селян в Варшаві. Дня 14. т. м. отбыл сь в Варшаві сїзд селян с цілого краю. Сподівано сь приїзда около 400 представителей села, а тымчасом приїхало их 900. Так живєс зареаговало польске село на возванє до Обєдиненія Народового. На сїзді мал долшу промову полк. Адам Юц, в котрої подал програму акції, стремаючої до улущенія положенія села и міста.

Выїзд 725 горников до Бельгии. В понеділок дня 15. т. м. выїхал со Сосновца перший транспорт безработных горников на роботу в бельгийских копальнях. Достают они там роботу в 36-ох копальнях. Часть с них найде роботу в каменоломах. Слїдуюча партія в числі около 730 люда выїхала 22. т. м., а трета партія выїде дня 31. марта. С транспортом выїхал Лещинский, заступник емиграційного инспектора в Мысловицах.

Конференции г-на Воеводы Краковского. Дня 15. т. м. выїхал г-н Воевода краковский разом с нач. выділа д-ром О. Мацком и дыректором Воев. Фонда Труда инж. Кржижаком до Дембицы, Тарнова и Нового Санча. В Дембицы со старостами ясельским, мелецким и роппицким, в Тарнові со старостами тарновским, домбровским и бржеским и в Новом Санчі со старостами новосандецким, горлицким, лимановским и новоторжским, перевел г-н. Воевода конференции в справі організації публичных работ.

Нужда серед ремесельников - халупников. Халупники сьут то такы ремесельники, котрі принимают роботу до хаты и выконують ю у себе в хаті — часто при помочи цілої родины. В великих містах и селах положеных коло тых міст живє дуже таких халупников - шевцов, кравцов и инших. Людей тых выкористу-

ють в страшный способ фабриканты, котры отдают им работу. Недавно закончил сь штрайк таких халупников - шевцов, а тепер заносит сь на штрайк халупников - кравцов, живущих в селі Бржезинах коло Лодзи. До штрайку попихат тых людей страшна нужда. Выстарчит сказати, же фабриканты платят тым нуждарам за ушитє загортки 55 грошей, а за ушитє ноговок 20 грошей, штобы представити собі, як живут халупники - ремесельники.

Почтовый урядник выкрадал доллары с американских листов. Дня 16. т. м. начал сь в Тарнові перед судом окружным процес протів почтовому контролєрови Игнатіеву Старжикуви, бывшому послови, котрому акт оскарженія зашмарят, же отвєрал он американскы листы и выкрадал с них гроши. Старжик не признає сь до вины и твердит, же найдены при нем 42 доллары походять с продажи дому. Суд однак не дал віры оскарженному и засудил єго на кару 4-літної вязниці.

ПОЧТОВЫЙ ЯЩИК.

Г-н. Иван Бугель, Мшана. Книжку шитя и крою достанете в Общєстві Русских Дам, Львов, Рынок 41/І. т. 7.

КУПЛЮ ВЕЛИКУ ИЛЮСТРОВАНУ БИБЛИЮ О. МАЩАКА.

Адресовати до администрации „Лемка” Крыница.

3—4 місячний

КУРС НАУКЫ ПІНІЯ, ЦЕРКОВНОГО УСТАВА И ДРУГЫХ ПРЕДМЕТОВ

потребных для дяка уряджат на основі позволенія Вєч. и Высокопр. Ординаріята Апост. Адм. Лемковщины в Рыманові с дня 3. марта 1937. Ч. 382.

МИХАИЛ ФЕЦИНА, испыт. півєц церк. в Мысцові п. Жмигород.

Курс начинат сь 1. квїтня т. р. Прошеня, потвержены через парох. уряд вносити до конца марта. Плата за науку 15 зл. місячно. Кандыдаты будут могли спати у тут. господарей. Кооператив єст в місци. По окончєню курса курсисты достанут свидоцтва.

ПРИЙМУ ХЛОПЦЯ

на трилітну практику ковальского ремесла. Условиє після умовы.

Писати на адрес:

ПЕТР ПАСТИРЧИК — УСТЄ РУСКЕ.

КТО ХОЧЕ ЗАБЕЗПЕЧИТИ СЕБЕ НА СТАРОСТЬ И РОДИНУ
ОТ НУЖДЫ И ГОЛОДА, АБО ЗЛОЖИТИ ДІТЯМ ВІНО.

НЕХАЙ ЯКНАЙСКОРШЕ

за асекурує сь
в асекураційном Товаристві
ВИТА И КРАКОВСКЕ
во Львові

Асекурацію принимают на цілої Лемковщині
представителі: гг. Осиф Ямовицкий — Крыница - Село
и Михаил Перелом — Сянок.